

Статья 9

Разрешение споров между Договаривающейся Стороной и инвестором государства другой Договаривающейся Стороны

1. Любой спор между одной Договаривающейся Стороной и инвестором государства другой Договаривающейся Стороны, возникающий в связи с капиталовложениями этого инвестора на территории государства первой Договаривающейся Стороны, разрешается по возможности путем переговоров.

2. Если спор не может быть разрешен в соответствии с положениями пункта 1 настоящей статьи в течение 6 месяцев с даты письменной просьбы любой из сторон спора о его разрешении путем переговоров, то он может быть передан любой стороной спора на рассмотрение:

- а) в компетентный суд государства Договаривающейся Стороны, на территории которой осуществлены капиталовложения;
- б) в Международный центр по урегулированию инвестиционных споров, созданный в соответствии с Конвенцией об урегулировании инвестиционных споров между государствами и физическими или юридическими лицами других государств, подписанной в г. Вашингтоне 18 марта 1965 г., для разрешения спора в соответствии с положениями этой Конвенции (при условии, что Конвенция вступила в силу для государств обеих Договаривающихся Сторон) или в соответствии с Дополнительными правилами Международного центра по урегулированию инвестиционных споров (в случае, если Конвенция не вступила в силу для государства любой из Договаривающихся Сторон);
- в) в арбитражный суд *ad hoc*, учрежденный и функционирующий в соответствии с Арбитражным регламентом Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли (ЮНСИТРАЛ).

3. Арбитражное решение является окончательным и обязательным для обеих сторон спора. Каждая Договаривающаяся Сторона обеспечивает на своей территории выполнение этого решения в соответствии с законодательством своего государства.